



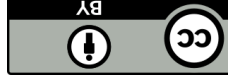
LIDA Stories

idastories.net

Waa'ee haala qilleensaa
dubbachuu / Talking about the

weather

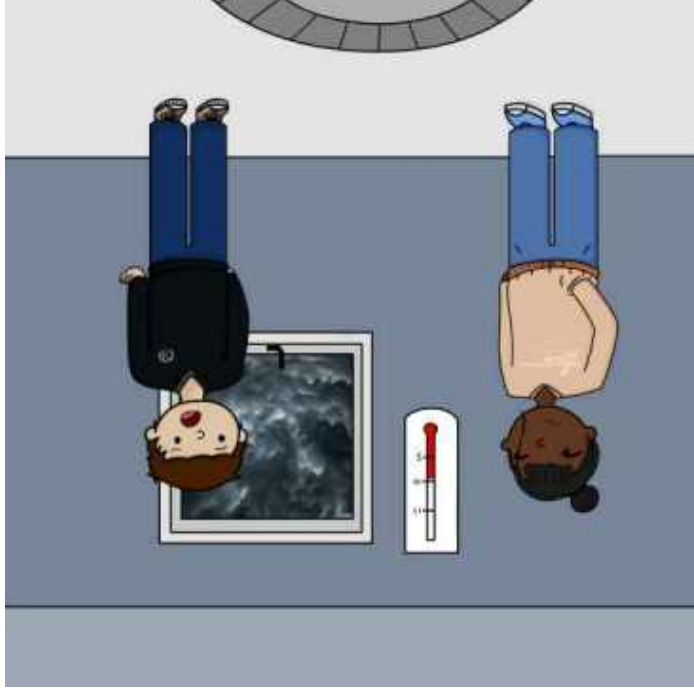
✎ Espen Stranger-Johannessen
& Ognjen Drageljević
📄 Muhammed Berisso (om)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

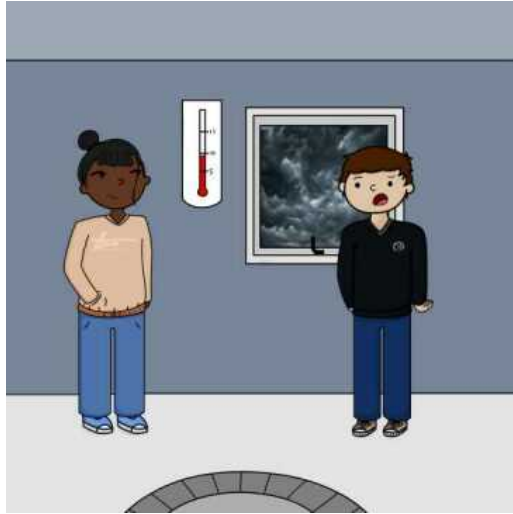
Waa'ee haala qilleensaa
dubbachuu

Talking about the weather



✎ Espen Stranger-Johannessen
& Ognjen Drageljević
📄 Muhammed Berisso
|| 2

🗨 Afan Oromo / English 



“Guyyoonni qorraan eegalaniiru. Hoo’i hangam?”

...

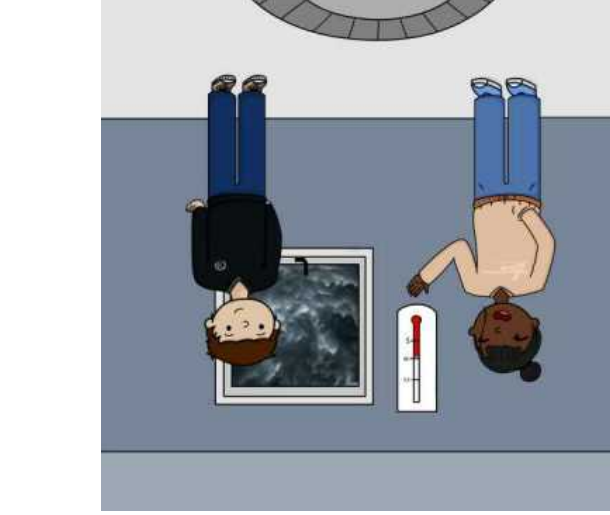
“The days are starting to get cold. What is the temperature?”



“Akka hin taane abdiin qaba. Dhuguma haala qilleensaa hamaa hin jaalladhu, keessattuu guungummii fi balaqqeessaa. Balaqqeessaan na rukutuu mala jedheen sodaadha.”

...

“I hope not. I really don’t like bad weather, especially thunder and lightning. I’m afraid the lightning might strike me.”



“Digrii sagal dha. Ammallee birraadha,
garuu yeroo dhiyooti qorra ta’a.”

...

“It’s nine degrees. It’s still autumn, but
soon it will be winter.”



“Dumessa dukkanaa’aa sana ilaali. Boru
ni rooba. Innis baay’ee qilleensa ni
qabaata. Tarii obomboleetiin ni jirata.”

...

“Look at those dark clouds. Tomorrow it
will rain. It will be very windy too.
Perhaps there will be a storm.”



“Arfaasaa hawwiidhaan eeggadha,
garuu ganna irra filadha, yeroo gaarii fi
ho’aa ta’etti nan filadha.”

...

“I’m looking forward to spring, but I
prefer summer, when it’s nice and
warm.”



“Qorri na hin dhibu. Roobaa fi qilleensi
kan natti hin tolleedha.”

...

“I don’t mind the cold. It’s the rain and
wind I don’t like.”